

 Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1	Courroux Wolfies					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions														
				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code								
CLUB 1 Courroux Wolfies		B		15	C	RUCHTI Sylvain		207306	02:13	28	82	1				03:36	22	2	00:00	05:36	D								
				9	A	KOTTELAT Ryan		213288	10:12	28	9	2				16:32	77	2	00:00	18:32	A								
CLUB 2 Bienne II		B		33	G	FERRARI Laetitia	X	X	207421	14:42	TS	82	3			45:25	77	2	00:00	45:35	E								
				20	G	CHOFFAT Arthaud		215164	20:14	82	TS	4				48:01	77	2	00:00	50:01	G1								
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux		Date / Datum Date / Data		02.06.2023		Card / Pass Lic / Tess No		97341		22:46		28 TS 5		97341		51:07		15 5 00:00		56:07		B1					
																										Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B53	
Start / Beginn Début / Inizio		20:00		End / Ende Fin / Fine		22:05		214132		55:50		9 36 11		216060		58:59		9 TS 12											
																								Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa		209410		22		GÜNTER Mathieu																					
																				Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		42		Signature		98327	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98327		TOTAL		12											
																				Time Keeper Chronométrateur		211423		GIRARDIN Félicien		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	
Official scorer Marqueur		204003		SEURET Laura		2		Bienne II		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitions		TOTAL		7		TOTAL											
																				Referee 1 Arbitre 1		9030		DAMBROSIO Sascha		27		C	
Referee 2 Arbitre 2		20762		WILLEMIN Gabriel		23		A		REBETEZ Gaëtan		210386		23:36		23 10 2		03:51											
																				Tech. Director Directeur tech.						29		G	
RESULT		FINAL		CLUB 1		CLUB 2		1		G		BEUTLER Cyril		207277		45:35		97 TS 4											
																				PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		12		7	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		12		7		24		BREITLER Prashanth		203327		51:34		72 24 6											
																				2 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		2		12		7	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		4		12		7		72		BICHSEL Yanic		209490		55:50		TS 2 00:00											
																				Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		12		7	
Penalty / Rigori		0		0		12		7		46		SUNIER Maxime		222879		58:44		23 2 00:00											
																				Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		Rapport d'arbitre		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma		10	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL		7		TOTAL		30 min													
																		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL		7		TOTAL		30 min													
																		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL		7		TOTAL		30 min													
																		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL		7		TOTAL		30 min													
																		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL		7		TOTAL		30 min													
																		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL		7		TOTAL		30 min													
																		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL		7		TOTAL		30 min													
																		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL		7		TOTAL		30 min													
																		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL		7		TOTAL		30 min													
																		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL		7		TOTAL		30 min													
																		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL		7		TOTAL		30 min													
																		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL		7		TOTAL		30 min													
																		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL		7		TOTAL		30 min													
																		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL		7		TOTAL		30 min													
																		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223121		TOTAL	